中請的日期

This document is received on 20 JUN 2024

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

RECEIVED

0 7 JUN 2024

Town Planning
Board

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- * "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

2401443

		- H-17	
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/TM-LTY/477	
	Date Received 收到日期	2 0 JUN 2024	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 — 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾崙路 1 號沙田政府合署 14 樓)索即。 上禾崙路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱 1.

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / M Company 公司 /□Organisation 機構)

ABLE CREATION MANAGEMENT LIMITED 創展管理有限公司

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

黃新和 Wong sun wo William

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界屯門藍地黃崗圍路 新界屯門丈量約份第130約地段第1156號餘段(部份) 第1157號(部份)·1158號(部份)及毗鄰政府土地
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 1122 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 48 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	60 sq.m 平方米 凶About 約

(d)	Name and number of the relastatutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	med 藍地及亦園分區計劃大綱核准圖編號 S / T M - L T Y Y / 12			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	R(C)			
		公眾停車場			
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Current Land Owner" o	f Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人 —				
	is the sole "current land owner""是唯一的「現行土地擁有人」	^{&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). ^{&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
] is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。				
] is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Co	nsent/Natification			
	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	a) According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 —				
) '		"current land owner(s)".			
	已取得	名「現行土地擁有人」#的同意。			
	Details of consent of "curr	ent land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 "同意的詳情			
	Land Owner(s) Registr	mber/address of premises as shown in the record of the Land y where consent(s) has/have been obtained 地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Planca use generate gheats if the	be space of any boy above is insufficient 加上刚任何方核的空間不足,等早百轮阻)			

		rrent land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#]	的詳細資料 Date of notification
L	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 「人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	1	丈量約份第130約地段第1156號餘段第1157號及1158號	04-06-2024
-			
(Ple	ease use separate s	 	 空間不足,請另頁說明)
		le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea	asonable Steps t	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟
	sent request fe	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求	(DD/MM/YYYY) ^{#8} 司意書 ^{&}
<u>Re</u>	asonable Steps t	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟
		ices in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YYY) ^{&}
		in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的通
	office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid tral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 均鄉事委員會 ^{&}	
<u>Ot</u>	her <u>s 其他</u>		
	others (please 其他(請指		

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
፟፟፟		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及盤灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) applicati	on 供第(i)	類申讀				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m	平方米	<
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	ross floor area)	nstitution or community t 設施,請在圖則上顯示			strate on plan and specify 悤樓面面積)
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved		
		Domestic pa	art 住用部分		sq.m 平	方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	tic part 非住用語	部分	sq.m 平	方米	□About 約
		Total 總計	**********		sq.m 平	方米	□About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Pr	oposed	use(s) 擬議用途
(6)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適						
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)						
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)						

(ii) <u>For Type (ii) applica</u>	111.012 [大寿](1)]
	Diversion of stream 河道改道
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度m 米 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(till) For Three (till) and the	eation (IE Mill)
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate
	請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Name/type of installation Name/type of installation provision Number of provision
	裝置名稱/種類
(a) Nature and scale 性質及規模	装直名稱/種類
` '	装直名稱/種類

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) application	供第(iv)類申讀			
			l development restriction(s) and a	lso fill in the	
	proposed use/development and development particulars in part (v) below – 請列明擬議略為放寬的發展限制 並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –				
Ē	演列明擬談略為 放寬的發展	技限制 <u>亚琪妥於第(V)部分的</u>	機識用症/破皮及破皮細胞 -		
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至		
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方分	*	
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%		
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由r	n 米 to 至m 米		
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至		
			mPD 米 (主水平基準上)		
		From 由	storeys 層 to 至 store	ys 層	
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.m to 至m		
	Others (please specify) 其他(請註明)				
(v) <u>F</u>	or Type (v) application 1	供第(v)類申請			
(a) Pro	and a		付屬辦公室及保安室		
use	(s)/development 義用途/發展	(只限停泊私家	『車)(為期五年)		
	(Plea	se illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議	 	
(b) Dev				***	
	posed gross floor area (GFA)		48sq.m 平方米	☑About 約	
	posed plot ratio 擬議地積比率		0.04	MAbout 約	
Proposed site coverage 擬議上蓋面積		%	MAbout 約		
Pro	posed no. of blocks 擬議座數		3		
Pro	posed no. of storeys of each bloom	ock 每座建築物的擬議層數	storeys 層		
			□ include 包括 storeys of basem		
			□ exclude 不包括 storeys of bas	ements 層地庫	
Pro	posed building height of each l	olock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上)□About約	
				□About 約	

☐ Dor	nestic part	住用部分			
	GFA 總模	婁面面積		sq. m 平方米	□About 約
	number o	f Units 單位數目			
	average unit size 單位平均面積			sq. m 平方米	□About 約
	estimated	number of residents	估計住客數目	*****	
☑ Non-domestic part 非住用部分				GFA 總樓面面	積
	eating pla	ice 食肆		sq. m 平方米	□About 約
	hotel 酒品	Ē		sq. m 平方米	□About約
				(please specify the number of rooms	
				請註明房間數目)	
│ ☑ office 辦公室				15 sq. m 平方米	🗹 About 約
		car services 商店及服務	5行業	sq. m 平方米	□About 約
	onop una		1111/	1 1 70 1	
	Governm	ent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
		機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	
	TEXTED 19	如母少红生吧改加		樓面面積)	13. 2 m 13.0 m 19
				<u> ден ш(ж)</u>	
\bigvee	ath an(a)	₩		(please specify the use(s) and	concerned land
ĮV.	other(s)	共化		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關I	i i
					1386四四位/ ※6
				樓面面積) 保安室面積18平方分	K

	en space 付	· 商用物		(please specify land area(s) 請註明:	地面面積)
Op	_	、忘用地 pen space 私人休憩		(precise speerly tand the on(e) 品社 / speerly tand the on(e) and tand the on(e) and tand the on(e) and tand the on(e) and tand tand tand tand tand tand tand	1
	-	pen space 松八怀总 pen space 公眾休憩		sq. m 平方米 □ Not 1	
				·	1005 titali 1 7 %
(c) Use(s	s) of differe	ent floors (if applicat	le) 各樓層的用途 (如	適用) ————————————————————————————————————	
[Block	number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座	數]	[層數]		[擬議用途]	
辨么	〉室	1	1	亨車場辦公室	
保安		1			
	:	1		洗手間	
	1.Wr.11.1160			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
(d) Prop	osed use(s)	of uncovered area (fany) 露天地方(倘有	ī)的 <mark>擬議用途</mark>	7
					•••••
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		*******			
1					

7. Anticipated Completio 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間				
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or commu	Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 疑議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例:2023 年 6 月) Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) 申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)					
		2024年 12月	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排				
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street na appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 黃崗圍路 ☑ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 				
	No 否					
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	 ♥ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位	28			
	Yes 是	☐ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)				
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?		請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
	No 否					

9. Impacts of De	velopme	ent Proposal 擬議發展計	11的影響		
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。					
	Yes 是	□ Please provide details 請提	 供詳情		
Does the development proposal involve alteration of existing building?					
擬議發展計劃是否					
包括現有建築物的 改動?					
	No否		1	dinama a Catanana dinamaina	
	Yes 是	the extent of filling of land/pond(s) a	dary of concerned land/pond(s), and part	neulars of stream diversion,	
Does the development proposal involve the operation on the		<u> </u>	也糖界線,以及河道改道、填塘、填土	及/或挖土的細節及/或範	
right? 擬議發展是否涉及 右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the		── Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度	sq.m 平方米 [m 米 [
subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)		Depth of filling 填土厚度 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面	sq.m 平方米 [m 米 [sq.m 平方米 [深度m 米 [□About 約 □About 約	
	No 否	M			
Would the development proposal cause any	On traffi On wate On drain On slope Affected Landsca Tree Fel Visual In Others (1	ronment 對環境 c 對交通 r supply 對供水 age 對排水 es 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 pe Impact 構成景觀影響 ling 砍伐樹木 mpact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 U No 不會會 U No 不會會 U No 不會 U No 不會 U No 不會 U No 不會 U No 不會 U No 不會	
adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 請註明記	tate measure(s) to minimise the it at breast height and species of the 盖量減少影響的措施。如涉及砍位品種(倘可)	affected trees (if possible)		
	''''				

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

我等停車場早前已獲得批准(A/TM-LTYY/432)我等依期申請延長履行附帶條件事宜,而渠務工程
一直未能完成,主要原因係屯門民政署早前同意在我等停車場對開位置加建1條排水渠,而有關
工程亦已完成,而我等場內的兩水渠已全部完成,但履行附帶條件的期限亦已屆滿,而未能給
有關部們審視,而期限過因此我等須要再從新向貴會提出新的申請,有關的履行附帶條件項目
已全部完成 (我等會附上現場相片給與貴會參考)而場內我等不會設置洗車服務及汽車維修服務、
包括拆車事項:早前曾經有洗車服務亦已被嚴令禁止,而出入路口的位置亦已依照路政署的指
引完成有關工程:而出口已加設只准左轉的指示牌提醒所有司機必須左轉離開停車場・場內消
防裝置亦已安裝完成,因此我等希望貴會能從新批出許可。
停車場每日24小時營業,星期日及公眾假期照常營業。

	Tom No. Bio-1 ANTENNO DIO 1 IM		
11. Declaration 聲明			
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
to the Board's website for browsing and download	I the materials submitted in this application and/or to upload such materials ling by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委 製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。		
Signature 簽署	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人		
專業資格□ HKIP 香港□ HKIS 香港□ HKILA 香□ RPP 註冊專業	Position (if applicable) 職位 (如適用) (/□ Fellow of 資深會員 港規劃師學會 /□ HKIA 香港建築師學會 / 該測量師學會 /□ HKIE 香港工程師學會 / 港園境師學會/□ HKIUD 香港城市設計學會		
on behalf of 代表 Company 公司 / Companisati	on Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)		
Date 日期 04-06-2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)		
	Remark 備註		
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board			
considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及	和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 下載。		

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the for 如發展涉及靈灰安置所用途,譜另外填妥以下資料:	ollowing:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
 @ Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個鑫位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the column 在該鑿灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該餐灰安置所內,總共屬多可安放多少份骨板。 	nbarium; and

Gist of Application 申請摘要						
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plann (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下載及於規劃署規劃	to the T ing Enqu 文填寫。 到資料查	Town Planning Boar piry Counters of the 此部分將會發送了 詢處供一般參閱。	d's Website for Planning Departs 为相關諮詢人士)	browsing and fre nent for general in	e downloading bases to the downloading bases of the downloading bases o	y the public and
Application No. 申請編號	(For Off	icial Usc Only) (請勿	埋寫此欄)			
Location/address 位置/地址	新界屯門藍地黃崗圍路 新界屯門丈量約份第130約地段第1156號餘段(部份) 第1157號(部份)·1158號(部份)及毗鄰政府土地					
Site area				1122	sq. m 平方米	凶 About 約
地盤面積	(include	es Government land	of包括政府土	地 60	sq. m 平方米	☑ About 約)
Plan 圖則	藍地及亦園分區計劃大綱核准圖編號 S / T M - L T Y Y / 12					
Zoning 地帶	R(C)					
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時公眾停車場連附屬辦公室及保安室 (只限停泊私家車)(為期五年)					
(i) Gross floor are			sq.m	平方米	Plot Rat	io 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	48	☑ About 約 □ Not more that 不多於	0.04	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		3		
		Composite 綜合用途				

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		Storeys(s) 層 口 (Not more than 不多於)
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor /方火層 □ Podium 平台)
	Non-domestic 非住用	3.5 m 米 □ (Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		1 Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
	Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積		4 % 💆 About 約
(v) No. of units 單位數目		
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
	Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	28
spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目		Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他(請列明)	28
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數		
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	·

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件				
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文		
Plans and Drawings 圖則及繪圖	M			
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	<u> </u>			
Block plan(s) 樓宇位置圖				
Floor plan(s) 樓宇平面圖				
Sectional plan(s) 截視圖				
Elevation(s) 立視圖				
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片				
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖	abla			
Others (please specify) 其他(請註明)	[<u>V</u>]			
雨水排放建議度 申請地點位置圖				
Reports 報告書	_			
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據				
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	Li			
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		<u> </u>		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估				
Visual impact assessment 視覺影響評估				
Landscape impact assessment 景觀影響評估				
Tree Survey 樹木調査				
Geotechnical impact assessment 土力影響評估				
Drainage impact assessment 排水影響評估				
Sewerage impact assessment 排污影響評估		브		
Risk Assessment 風險評估				
Others (please specify) 其他(請註明)				
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格内加上「レ」號				

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

主述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.